



CONVENIO DE COLABORACIÓN MUTUA ENTRE

CONSORCIO ceiA3 (ESPAÑA)

**Y CHONBUK NATIONAL
UNIVERSITY, COREA**

REUNIDOS

El Rector de la Universidad de Córdoba, D. José Manuel Roldán Nogueras, en representación del CAMPUS DE EXCELENCIA INTERNACIONAL AGROALIMENTARIO (ceiA3), y el Presidente de la Chonbuk National University, firman el presente Convenio de Colaboración para promover el intercambio académico y la cooperación entre las dos instituciones.

- Basado en los principios de igualdad y reciprocidad, las dos instituciones tratan de promover y desarrollar la cooperación en las siguientes áreas:
 - Intercambio de personal docentes, de administración y servicios y de investigadores.
 - Intercambio de estudiantes
 - Intercambio de material académico, publicaciones e información
 - Realización de proyectos de investigación conjunta
 - Organización de reuniones



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN

ceiA3 CONSORTIUM, SPAIN

**AND CHONBUK NATIONAL
UNIVERSITY, KOREA**

THE PARTIES

Mr. José Manuel Roldán Nogueras, Rector of the University of Cordoba, on behalf of the AGRIFOOD CAMPUS OF INTERNATIONAL EXCELLENCE (ceiA3), and the President of the Chonbuk National University, hereby conclude this Memorandum of Understanding to promote academic exchange and cooperation between the two institutions.

- Upon the principles of equality and reciprocity, the two institutions make an effort to promote and develop cooperation in the following areas:
 - Exchange of faculty, staff, and researchers
 - Exchange of students
 - Exchange of academic materials, publications, and information
 - Conducting joint research projects
 - Organizing academic meetings



- Los términos de cooperación mutua, responsabilidad financiera, y las actividades desarrolladas a través de programas específicos bajo el marco de este acuerdo, deberán ser discutidas y acordadas previamente por escrito por ambas partes antes de su inicio.


(P.A. Resolución Rectoral de 30 de junio de 2010)
Prof. Dra. Carmen Galán Soldevilla
Viceirectora de Internacionalización y Cooperación

Jose Manuel Roldán, PhD
Rector
Cordoba University
President
ceiA3 (Agrifood Campus of International Excellence)

Date: 27/08/2012



- The terms of mutual cooperation, financial responsibility, and related activities of particular programs implemented from this Memorandum will be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation.



Geo-Suk Suh, LL.D., Ph.D.
President
Chonbuk National University

Date:



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN ceiA3 CONSORTIUM, SPAIN
AND CHONBUK NATIONAL UNIVERSITY, KOREA**

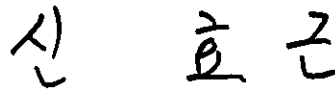
The ceiA3 consortium (Agrifood Campus of International Excellence), represented by the Rector of the University of Córdoba, and Chonbuk National University hereby conclude this Memorandum of Understanding to promote academic exchange and cooperation between the two institutions.

- Upon the principles of equality and reciprocity, the two universities make an effort to promote and develop cooperation in the following areas:
 - Exchange of faculty, staff, and researchers
 - Exchange of students
 - Exchange of academic materials, publications, and information
 - Conducting joint research projects
 - Organizing academic meetings

- The terms of mutual assistance, financial responsibilities, and related activities of particular programs implemented from this Memorandum will be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation.

*(P.A. Resolución Rectoral
de 30 de junio de 2010)*


 Prof. Dra. Garmen Galán Soldevilla
 Vicerrectora de Internacionalización y Cooperación.



Jose Manuel Roldán, PhD
 Rector
 Cordoba University
 President
 ceiA3 (Agrifood Campus of International
 Excellence)

Geo-Suk Suh, LL.D., Ph.D.
 President
 Chonbuk National University

Date: 27/08/2012

Date: